



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ກະຊວງກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້
ພະແນກກະສິກໍາ ແລະ ປ່າໄມ້
ປະຈຳແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ
ດ່ານກັກກັນພືດ DAENESAVANH LAO P.D.R

ເມື່ອ:...../ເດືອນ...../ປີ.....
ເລກທີ...../ດກພ

ໃບແຈ້ງຜ່ານ

ການສົ່ງເຂົ້າ, ການສົ່ງອອກ ຫຼື ນຳຜ່ານ ສປປລາວ
ພືດ, ຜະລິດຕະພັນພືດ/ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ- ປ່າໄມ້ ດິນ, ຝຸ່ນ ແລະ ຢາປາບສັດຕູພືດ
Plant Quarantine Declaration

ຂ້າພະເຈົ້າຜູ້ທີ່ມີຊື່ດັ່ງລຸ່ມນີ້ ຂໍແຈ້ງວ່າ :

I hereby declara

ນາມ/ ນາງ (Name):..... ນາມສະກຸນ(surname)ອາຍຸ(Age).....ປີ
ສັນຊາດ(Nationality)..... ທັງສີ່ຜູ້ແທນແລກທີ (Passport .No):.....

TO :

ລາຍການສິນຄ້າມີດັ່ງລຸ່ມນີ້ (Details of goods are following) :

ລ/ດ	ວັດຖຸອບຄອງ Material in possession	ການບັນຈຸຫຸ້ມຫໍ່ Description of Packing	ຈຳນວນ Quantity	ແຫຼ່ງກຳເນີດ Country of origin	ນ້ຳໜັກສິນຄ້າ ສະເພາະ Net weight	ມູນຄ່າ Value	ໃບຮັບຮອງປອດ ສັດຕູພືດ(ມີ ຫຼື ບໍ່ມີ) With or without PC*
1	ໜົມ ທາຍາກຳມັດ	Q S V K	55	ໄທ	12.705	8	PC
2	ປະໂຫຍດ						
3							
4							

Note : *PC-Phytosanitary Certificate

ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງສິນຄ້າ(Signature)

ບັນທຶກຂອງພະນັກງານກວດກາ

(For plant quarantine inspection use only)

- ເຫັນດີໃຫ້ຜ່ານ: - ໃຫ້ຜ່ານ ບໍ່ໃຫ້ຜ່ານ
- ບໍ່ໃຫ້ຜ່ານສາຍເຫດຍ້ອນ.....
- ຕ້ອງໄດ້ກຳຈັດສັດຕູພືດກ່ອນ ກັນກັນໄວ້ເພື່ອຕິດຕາມສັດຕູພືດ ທຳລາຍຫຼືສົ່ງກັບຄືນ

ທີ່ (ປູຮູ້ຈັງຜ່ານ)
ດ່ານກັກກັນພືດ:
ພະແນກກະສິກໍາ-ປ່າໄມ້ແຂວງ
ເລກທີ: 8-2 JAN 2012

ວັນທີ (Date).....
ຫົວໜ້າໜ່ວຍງານກັກກັນພືດ
Chief of Plant Quarantine Unit
ຈັນທະລາ ພິມມາສີ
Chanthala PUMMASI

ວັດ ຫຼື ພາກສ່ວນໃດໜຶ່ງຂອງພືດ,ຜະລິດຕະພັນພືດ/ຜະລິດຕະພັນກະສິກໍາ-ປ່າໄມ້,ພະຍາດ- ແມງໄມ້,ຫອຍ,ເຊື້ອຈຸລິນຊີ,ດິນ,ຝຸ່ນເຄມີແລະຢາປາບສັດຕູພືດ)
(Plants or part of plant, plant products,disease,insects,snails,culture of microorganism,soil,fertilizer and pesticide)